

**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

---

3424-12/2025.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**  
**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2025. szeptember 19-én megtartott üléséről**

**Az ülés helye és időpontja:** Kecskemét, Kossuth tér 1. I/2. (Kada Elek Terem)

**Az ülés időpontja:** 10:30 óra

**Jelen vannak:** A mellékelt jelenléti ív szerint

**Jelity Mária:**

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

Ismerteti a kiküldött írásos meghívó napirendi pontjait, módosító javaslatot nem tesz.  
Kérdezi a testület tagját, hogy egyetért-e a napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület a napirendi javaslatot elfogadta, s az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

**26/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

**Az ülés napirendje**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 11/2025. (II.12.) HTNÖ számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadásáról.**  
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 3. Horvát est szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**  
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 4. Dusnoki szüreti rendezvényen való részvételtől szóló döntés meghozatala**  
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 5. Egyebek**  
Előterjesztő: Jelity Mária elnök

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

**1. Napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 11/2025. (II.12.) HTNÖ számú határozat módosítása**

**Jelity Mária:**

Az előterjesztést előzetesen írásban megkapták, áttekintették Felkéri a Pénzügyi Osztály munkatársát, egészítse ki az előterjesztést.

**Bánóczki Csilla:**

Elmondja, hogy amennyiben a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre a 2025. évi költségvetéséről szóló határozatát az önkormányzat képviselő-testülete döntése szerinti időpontokban módosíthatja.

Az Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az 11/2025.(II.12.) HTNÖ számú határozatával alkotta meg. A költségvetés megalkotását követő időszakban öt alkalommal került sor elnöki felhatalmazás alapján kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra. A bekövetkezett változások ismeretében a költségvetési előirányzatok módosítása indokolt a következőkben felsoroltak szerint.

**Jelity Mária:**

Megköszöni a kiegészítést. Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**27/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 11/2025. (II.12.) HTNÖ számú határozat módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata Jelity Mária elnök 4249-3/2025. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetéséről szóló 11/2025. (II.12.) HTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

- |                                        |                    |
|----------------------------------------|--------------------|
| a) költségvetési bevételeinek összegét | 5 057 000 Ft-ban   |
| b) költségvetési kiadásainak összegét  | 6 535 730 Ft-ban   |
| c) költségvetési egyenlegének összegét | - 1 478 730 Ft-ban |
| ezen belül az egyenleg                 |                    |
| 1. működési célú összegét              | - 1 478 730 Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét          | 0 Ft-ban           |

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| a) finanszírozási kiadásait | 0 Ft-ban           |
| b) kiadási főösszegét       | 6 535 730 Ft-ban   |
| c) összesített hiányát      | - 1 478 730 Ft-ban |

ezen belül a hiány

1. működési célú összegét

- 1 478 730 Ft-ban

2. felhalmozási célú összegét

0 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita Pénzügyi Osztály osztályvezető
3. Irattár

#### **2. Napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadásáról.**

#### **Jelity Mária:**

Az előterjesztést előzetesen írásban megkapták, áttekintették Felkéri a Pénzügyi Osztály munkatársát, egészítse ki az előterjesztést.

#### **Bánóczki Csilla:**

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodási feladatait Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala látja el. A Hivatal a jogszabályváltozásoknak megfelelően az alábbi gazdálkodási és gazdálkodást érintő szabályzatokat aktualizálta, amelyek a nemzetiségi önkormányzatra is kiterjesztésre kerültek:

- felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének szabályzata,
- számlarend,
- számviteli politika.

A szabályzatok aktualizálása miatt szükségessé vált, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete azokat megismerje és elfogadja.

#### **Jelity Mária:**

Megköszöni a kiegészítést, és kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **28/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadásáról**

A Testület megtárgyalta az elnök 3671-2/2025. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. november 1. napján hatályba lépett, a határozat 1. sz. mellékletét képező Felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének szabályzatát elfogadja.
2. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. január 1. napján hatályba lépett, a határozat 2. sz. mellékletét képező Számlarend szabályzatát elfogadja.

3. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2025. január 1. napján hatályba lépett Számviteli politika szabályzatát elfogadja.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Ónodiné Takács Erika csoportvezető, Ellenőrzési Csoport
4. Irattár

### **3. Napirend**

#### **Horvát est szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Jelity Mária:**

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy 2025. november 22-én a hagyományoknak megfelelően kulturális, gasztronómiai és zenei programmal megrendezésre kerül a „Horvát Est” 100 fő meghívott vendég részvételével. Ismerteti a rendezvény költségeire vonatkozó árajánlatokat. A Kecskeméti Református Egyházközség nettó 490 000,-Ft-ért biztosít termet a rendezvénynek, valamint 100 fő részére kívánnak vacsorát rendelni a Kecskeméti Református Egyházközségtől bruttó 300 000,- Ft-ért. Az est zenei szolgáltatására a Csabar Egyesülettől beérkezett árajánlat bruttó 280 000,- Ft, melynek költségeihez a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 6/2025.(II.11.) BHÖ határozata alapján nevére szóló átutalásos számla ellenében 65 000,-Ft -tal hozzájárul.

Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **29/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

#### **Horvát est szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy horvát kultúra- és hagyományápolás céljából 2025. november 22-én „Horvát Est”-et szervez. A rendezvény kulturális, gasztronómiai és zenei programmal a Kecskeméti Református Egyházközség Konviktusában kerül megtartásra 100 fő meghívott vendég részvételével, melynek terembérleti díja **nettó 490 000,-Ft**.
2. A testület a gasztronómiai szolgáltatást megrendeli a Kecskeméti Református Egyházközségtől (6000 Kecskemét, Szabadság tér 7. adószám: 19973162-2-03) **bruttó 300 000,- Ft + járulékai** összegben.
3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706309 Egyéb nemzetiségi programok** előirányzaton rendelkezésre áll.
4. A testület úgy dönt, hogy az est zenei szolgáltatására a Csabar Egyesületet (6500 Baja, Pacsirta u. 9. adószám: 18360055-1-03) kéri fel **bruttó 280 000,- Ft** összegért, melynek kifizetéséhez a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat a 6/2025.(II.11.) BHÖ határozata alapján nevére szóló átutalásos számla ellenében **65 000,-Ft** -tal hozzájárul.

5. A fenti költség fedezete **bruttó 215 000,-Ft** a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706309 Egyéb nemzetiségi programok** előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czákó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**4. Napirend**

**Dusnoki szüreti rendezvényen való részvételről szóló döntés meghozatala**

**Jelity Mária:**

Beszámol arról, hogy október 4-én Dusnokon „Bácskai horvátok szüreti ünnepsége” megyei rendezvényre kerül sor, ahová az önkormányzat tagjai két személyautóval utaznak. Kéri, hogy tombolatárgynak 2 db Kecskemét 650 éves című könyvet ajánljon fel az önkormányzat, mely 4990,-Ft/db összegért kisösszegű átutalásos kifizetéssel kerüljön megvásárlásra.

Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**30/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

**Dusnoki szüreti rendezvényen való részvételről szóló döntés meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy 2025. október 4-én részt vesz Dusnokon a „Bácskai horvátok szüreti ünnepsége” megyei rendezvényen. A helyszínre az önkormányzat tagjainak tulajdonában lévő **két személyautóval** utaznak **Kecskemét-Dusnok-Kecskemét** útvonalon.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706102 Útiköltség-térítés előirányzaton** rendelkezésre áll.
3. Az önkormányzat **2 db** Kecskemét 650 éves című könyvet ajánlj fel tombolatárgynak, mely **4990,-Ft/ + járulékai/db** összegért kisösszegű átutalásos kifizetéssel kerül megvásárlásra.
4. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706309 Egyéb nemzetiségi programok** előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czákó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **5. Napirend**

### **Egyebek**

#### **Jelity Mária:**

Beszámol arról, hogy meghívást kapta 2025. szeptember 25-re a Bácskai Kulturális Központba könyvbemutatóra. A helyszínre az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő 1 db személygépkocsival utaznak Kecskemét-Baja-Kecskemét útvonalon.

Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **31/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

##### **Részvétel a Bajai Megyei Kulturális Központba megrendezésre kerülő könyvbemutatón**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy tagjai részt vesznek 2025. szeptember 25-én Baján a Bácskai Kulturális Központba megrendezésre kerülő könyvbemutatón. A helyszínre az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő **1 db** személygépkocsival utaznak **Kecskemét-Baja-Kecskemét** útvonalon.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706102 Útiköltség-térítés előirányzat**on rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

#### **Jelity Mária:**

Elmondja, hogy 2025. október 8-án kirándulást szerveznek a horvát származású és a horvát kultúra iránt érdeklődőknek Bajára a Bunyevác Tájháza. Útközben horvát történelmi múlthoz kapcsolódó emlékhelyeket látogatnak meg. Az utazásszervezési szolgáltatást az árajánlat alapján az Euro Best Way Travel Kft.-től kívánják megrendelni bruttó 222 250,-Ft összegért.

Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **32/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

##### **Kirándulás szervezése Bajára a Bunyevác Tájháza**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy 2025. október 8-án kirándulást szervez a horvát származású és a horvát kultúra iránt érdeklődőknek Bajára a Bunyevác Tájháza. Útközben horvát történelmi múlthoz kapcsolódó emlékhelyeket látogatnak meg. Az utazásszervezési szolgáltatást az árajánlat alapján az **Euro Best Way Travel Kft.**-től (6000 Kecskemét, Bíró Lajos u. 15. adószám: 25769054-2-03) rendelik meg **bruttó 169 000,-Ft** összegért.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706503 Zárandoklatok külföldön és belföldön előirányzat**on rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czákó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**Jelity Mária:**

Elmondja, hogy önkormányzatuk a hagyományoknak megfelelően az idén is részt kíván venni október 23-án a nemzeti ünnep alkalmából szervezett városi ünnepségen és koszorúzáson, ahol a többi nemzetiségi önkormányzat képviselőjével együtt elhelyezik a megemlékezés koszorúját. Javaslatot tesz, hogy maximum 5 000,- Ft értékben készíttessenek koszorút önkormányzatuk nevében.

Kéri a testület tagját, hogy kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**33/2025. (IX.19.) HTNÖ számú határozat**

**Résztétel az 1956-os forradalom emlékére rendezett városi ünnepségen és koszorúzáson**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy részt vesz az 1956-os forradalom emlékére rendezett városi ünnepségen és koszorúzáson, és a többi nemzetiségi önkormányzat képviselőjével együtt elhelyezi a megemlékezés koszorúját.
2. A testület megbízza az elnököt, hogy **maximum 5 000,-Ft** értékben készíttessen koszorút az ünnepi alkalomra. A számla kisösszegű kifizetésként, átutalással kerül kiegyenlítésre.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **706114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzat**on rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czákó Anita Pénzügyi Osztály osztályvezető
3. Irattár

**Jelity Mária:**

Kéri a testület tagját egyéb kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a képviselő munkáját, és az ülést 10 óra 55 perckor bezárja.

K. m. f.

**Probojác Éva s.k.**  
képviselő

**Jelity Mária s.k.**  
elnök